

© Beate Frenzel, Gülşah Mavruk (2018)

# Itóni ifòròwánìlenuwò fún ifòròwánìlenuwò àkókó pèlú àwọn ọmọ ilé-ìwé asíkiri

(Yoruba – Übersetzung durch externen Anbieter)

Détì: \_\_\_\_\_

### I. Ìwífún-ni ti ara ẹni

Orúkọ tó gbẹhin, Orúkọ àkókó: \_\_\_\_\_

Ọjọ orí: \_\_\_\_\_

Wíwà: akọ  abo

Orilẹ-èdè ti o ti wá: \_\_\_\_\_

Détì tí o dé: \_\_\_\_\_

### II. Ìrírí ni ilé-ìwé isáájú

Mòókọ mọókà:

Bẹẹ ni

Bẹẹ kó

in Latin script:

Bẹẹ ni

Bẹẹ kó

Àwọn Ìwé Àfowókọ/miràn:

---



---



---

Ìwòye lóri àpẹẹrẹ ìwé àfowókọ  
ti omọ ilé-ìwé (wo àfikún ojú  
ewé keje):

---



---



---



---



---

Iye igbà tó fi wá si  
ilé-iwé nísàájú ni  
Germany àtì ni  
òkèrè:

Àkókò	Orilẹ-èdè	Ilé-Ìwé /Irú Ile-Iwé

Àwọn Sobjẹ̀ti ni àwọn ilé-ìwé àtẹ̀hinwá:

- |                                  |                      |       |                      |                          |
|----------------------------------|----------------------|-------|----------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> German  | <input type="text"/> | Ọ̀dún | <input type="text"/> | Àwọn Wákàti láàrin ọ̀sẹ̀ |
| <input type="checkbox"/> Ìsìrò   | <input type="text"/> | Ọ̀dún | <input type="text"/> | Àwọn Wákàti láàrin ọ̀sẹ̀ |
| <input type="checkbox"/> Gẹ̀ẹ̀sì | <input type="text"/> | Ọ̀dún | <input type="text"/> | Àwọn Wákàti láàrin ọ̀sẹ̀ |

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Ọ̀nà                | <input type="checkbox"/> Kẹ̀mìstírì     |
| <input type="checkbox"/> Ìtàn                | <input type="checkbox"/> Ìsẹ̀lú         |
| <input type="checkbox"/> Biology             | <input type="checkbox"/> Èsìn           |
| <input type="checkbox"/> Physics             | <input type="checkbox"/> Sáyẹ̀nsì Ẹ̀kọ̀ |
| <input type="checkbox"/> Awọn Eré<br>Ìdàrayá |   |

Àwọn ẹ̀kọ̀ miràn ni Germany àti òkèèrè (tó bá yẹ, sáájú àti lákókò ti wọn wà lẹ́hin odi):

---

Yíyàn láàyò ẹ̀kọ̀ kọ̀ọ̀kan/ibi ti o nifẹ̀ sí:

---

Njẹ̀ a ti se àyẹ̀wò àwọn iwé-ẹ̀rí (ilé-ìwé tó ti wà) fún ìdánimọ̀?

Bẹ̀ẹ̀ ni  Bẹ̀ẹ̀ kọ̀

Òmíràn \_\_\_\_\_

### III. Imúlò èdè ni orilẹ̀-èdè ti o ti wá

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| Pèlú ẹ̀bí             | _____ |
| Pèlú àwọn ọ̀rẹ̀       | _____ |
| Pèlú àwọn aláse       | _____ |
| Ni àwọn ilé-ẹ̀kọ̀     | _____ |
| Ìjáfáfá èdè siwájú sí | _____ |

#### IV. Imọ ti èdè German

Níbo lo ti kọ German? \_\_\_\_\_

Igbà mélòó lo fi kọ ati nibo lo kọ àwọn \_\_\_\_\_

ẹkọ Germany dé \_\_\_\_\_

Àfikún àtilẹhin yàtọ si ti ilé-ìwé \_\_\_\_\_

Èniti a níláti bá sọọ \_\_\_\_\_

#### V. Àwọn ohun ti o nifẹ si ni àsìkò fàájì

Àwọn eré idárayá

Orin

Ọnà

Isẹ-ọnà

Nifẹ sí bibá àwọn ẹgbé ibilẹ sọọ

Òmíràn \_\_\_\_\_

#### VI. Ìrírí isẹ ní Germany àti òkèèrè (tó bá yẹ, sáájú àti lákókò lilọ sẹhin odi):

Igbà ikosẹ ti àtẹhinwá

---

---

Ìrírí isẹ ti àtẹhinwá

---

---

**VII. Ife inu ni ti eto ekọ ati kikosẹmọsẹ lojọ iwájú**

---

---

---

**VIII. Ẹni bíbásọrọ**

Orúkọ: _____	Ẹrọ _____
	Ìbáńisọrọ: _____
Àdíreṣì: _____	ÌwéÀtẹ̀ránse: _____
_____	

**IX. Àtùlẹhin tó wà báyí**

Smáati-fónù pẹ́lú ẹrọ ayára-biàsá	<input type="checkbox"/>
Komputa pẹ́lú ẹrọ ayára-bi-àsá	<input type="checkbox"/>
Ìwé itumọ ọrọ ni èdè àkọbẹrẹ	<input type="checkbox"/>
Òmiràn	_____
	_____
	_____

**X. Ibùdó Ìkẹkọ**

Njẹ o ni àyè nílẹ nibiti o ti le se isẹ àmúrelé rẹ?

---

---

---

Sé o yàn láti se isẹ àmúrelé rẹ pẹ́lú àwọn yòókù ni'lé-ìwé?

---

---

---

**XI. Ìrírí ilé-ìwé ni òkèèrè**

Njẹ o fẹràn láti má a lọ si ilé-ìwé?

---

---

Kini ǹnkan tí o fẹràn nipa ilé-ìwé?

---

---

Kini ǹnkan tí o kò fẹràn nipa ilé-ìwé?

---

---

**XII. Àkọsilẹ nipa ifọrọwánlẹnuwò náà**

---

---

---

---

## Àfikún

### Ìrírí ẹkọ àtẹhìnwá – Àpeṣeṣe àkọsílẹ̀ akẹkọ náà

Ni kúkúró se àfihàn ara rẹ ni German.

---

---

---

---

---